

Módulo Mini-Principal

Una Encuesta para la Secundaria

2017-2018

Cal-SCHLS desarrolló el Módulo Mini-Core para apoyar mejor a distritos a cumplir sus necesidades de recopilación de datos anual de LCAP. **Los distritos que administran el CHKS cada año podrán optar por aplicar este mini-Core el año después de que se administró el módulo principal completo (CORE Module).** CDE requiere que los distritos administren el CORE Module cada dos años. Alternar el Core CHKS con el Mini-Core ofrece distritos la flexibilidad para sus necesidades LCAP, manteniendo la integridad del sistema de datos longitudinal CHKS al nivel del distrito, condado, y estado.

Esta es una encuesta sobre tus conductas, experiencias y actitudes relacionadas con tu escuela, tu salud y tu bienestar. Incluye preguntas sobre el uso del alcohol, el tabaco y otras drogas; y sobre las conductas de intimidación y violencia.

No tienes que responder estas preguntas, pero tus respuestas nos ayudarán mucho a mejorar los programas escolares y de salud. Tendrás la oportunidad de responder si has hecho o no has hecho algunas de estas cosas.

Por favor no escribas tu nombre en esta forma ni en la hoja de respuestas. No te identifiques a tí mismo(a) de ninguna otra manera.

Marca todas tus respuestas en la hoja de respuestas. Llena bien las burbujas con un lápiz #2. No escribas en la encuesta. Marca solamente una respuesta, a menos que te indiquen **“Marca todas las respuestas que se apliquen.”**

¡Gracias por completar esta encuesta!

Módulo Mini-Principal

Comienza escribiendo el nombre de tu escuela en la parte superior de tu hoja de respuestas.

1. Llena la burbuja para la letra "M."
2. Llena la burbuja para la letra "K."

A continuación, nos gustaría obtener información sobre tí.

3. ¿Cuál es tu sexo?
A) Masculino
B) Femenino
4. ¿En qué grado estás?
A) 6° grado
B) 7° grado
C) 8° grado
D) 9° grado
E) 10° grado
F) 11° grado
G) 12° grado
H) Otro grado
I) No hay grados
5. ¿Eres de origen Hispano o Latino?
A) No
B) Sí
6. ¿Cuál es tu raza?
A) Indio Americano o Nativo de Alaska
B) Asiático
C) Negro o Afro-Americano
D) Hawaiano Nativo o Isleño del Pacífico
E) Blanco
F) Mestizo (dos razas o mas)

Módulo Mini-Principal

7. Si eres Asiático o Isleño del Pacífico, ¿qué grupos te describen mejor? (Marca todas las respuestas que se apliquen.) Si **no** eres Asiático ni Isleño del Pacífico, marca “A. No se aplica a mí.”
- | | |
|---|---|
| A) No se aplica a mí; yo no soy Asiático ni Isleño del Pacífico | H) Coreano |
| B) Indo-Asiático | I) Laosiano |
| C) Camboyano | J) Vietnamita |
| D) Chino | K) Nativo de Hawai, Guamano, Samoano, Tahitiano, o algún otro grupo de Isleños del Pacífico |
| E) Filipino | L) Otro grupo Asiático |
| F) Hmong | |
| G) Japonés | |
8. ¿Qué opción describe mejor dónde vives? La palabra “casa” incluye una casa, un departamento, un tráiler o una casa rodante.
- | | |
|---|---|
| A) Una casa con uno de mis padres o ambos, o con mi tutor | F) Hotel o motel |
| B) La casa de otro pariente | G) Un albergue, un automóvil, o alguna otra vivienda temporal o de transición |
| C) Una casa con más de una familia | H) Otra forma de vivienda |
| D) La casa de un amigo o una amiga | |
| E) Un hogar de crianza, un lugar de cuidado de grupos, o un lugar de espera hasta ser ubicado en un hogar | |
9. ¿Cuál es el grado más alto de educación que terminaron tus padres o tutores? ((Marca el nivel académico del padre o tutor que estudió más tiempo en la escuela.)
- | |
|---|
| A) No terminó la preparatoria |
| B) Se graduó de la preparatoria |
| C) Fue al colegio pero no terminó la carrera de cuatro años |
| D) Se graduó del colegio |
| E) No sé |
10. ¿Recibes almuerzos gratis o a precio reducido en la escuela? (Recibir almuerzos gratis o a precio reducido significa que el almuerzo en la escuela se te da de forma gratuita o tu paga menos por ella.)
- | |
|----------|
| A) No |
| B) Sí |
| C) No sé |

Módulo Mini-Principal

11. ¿Qué idioma se habla la mayor parte del tiempo en su casa?

- | | |
|-------------|---------------|
| A) Inglés | F) Tagalo |
| B) Español | G) Vietnamita |
| C) Mandarín | H) Coreano |
| D) Cantonés | I) Otro |
| E) Taiwanés | |

¿Qué tan bien entiendes, hablas, lees y escribes en Inglés?

	Muy Bien	Bien	No Bien	Para Nada
12. Entender Inglés	A	B	C	D
13. Hablar Inglés	A	B	C	D
14. Leer Inglés	A	B	C	D
15. Escribir Inglés	A	B	C	D

16. Durante los últimos 12 meses, ¿cómo describirías la mayoría de las calificaciones que recibiste en la escuela?

- | | |
|------------------|------------------|
| A) Casi puras As | F) Cs y Ds |
| B) As y Bs | G) Casi puras Ds |
| C) Casi puras Bs | H) Casi puras Fs |
| D) Bs y Cs | |
| E) Casi puras Cs | |

17. En los últimos 30 días, ¿cuántos días de escuela enteros faltaste por cualquier razón?

- | | |
|--|-----------------|
| A) No perdí ningún día de escuela en los últimos 30 días | C) 2 días |
| B) 1 día | D) 3 o más días |

18. Durante los últimos 12 meses, ¿cuántas veces faltaste a la escuela o a alguna clase?

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| A) 0 veces | E) Dos veces al mes |
| B) 1–2 veces | F) Una vez por semana |
| C) Unas pocas veces | G) Más de una vez por semana |
| D) Una vez por mes | |

Módulo Mini-Principal

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo estás con las siguientes frases sobre tu escuela?

		Muy en Desacuerdo	En Desacuerdo	Ni de Acuerdo ni en Desacuerdo	De Acuerdo	Muy de Acuerdo
19.	Me siento cerca de las personas en esta escuela.	A	B	C	D	E
20.	Estoy contento de estar en esta escuela.	A	B	C	D	E
21.	Me siento parte de esta escuela.	A	B	C	D	E
22.	Los maestros en esta escuela tratan a los estudiantes en forma justa.	A	B	C	D	E
23.	Me siento seguro en mi escuela.	A	B	C	D	E
24.	Por lo general mi escuela está limpia y aseada	A	B	C	D	E
25.	Los maestros en esta escuela se comunican con los padres acerca de lo que los estudiantes deben aprender en clase.	A	B	C	D	E
26.	Los padres se sienten bienvenidos a participar en esta escuela	A	B	C	D	E
27.	Personal de la escuela toma en serio las preocupaciones de los padres.	A	B	C	D	E
28.	Hago un gran esfuerzo para asegurarme de hacer bien mi trabajo escolar.	A	B	C	D	E
29.	Hago un gran esfuerzo en la escuela porque me interesa mi trabajo escolar.	A	B	C	D	E
30.	Hago un gran esfuerzo por entender nuevas cosas en la escuela.	A	B	C	D	E
31.	Siempre estoy tratando de hacer mi trabajo escolar cada vez mejor.	A	B	C	D	E

Módulo Mini-Principal

Por favor, marca en tu hoja de respuestas qué tan **CIERTA** sientes que es cada una de las frases siguientes que tratan con tu **ESCUELA** y con las cosas que podrías hacer ahí.

En mi escuela, hay un maestro o maestra o algún otro adulto ...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
32. que realmente se interesa por mí.	A	B	C	D
33. que me dice cuando hago algo bien.	A	B	C	D
34. que se da cuenta cuando no estoy presente.	A	B	C	D
35. que siempre quiere que ponga mi mayor esfuerzo en lo que hago.	A	B	C	D
36. que me escucha cuando tengo algo que decir.	A	B	C	D
37. que cree que voy a ser un éxito.	A	B	C	D

En la escuela ...

	No Es Cierto en Absoluto	Un Poco Cierto	Bastante Cierto	Muy Cierto
38. hago actividades interesantes.	A	B	C	D
39. ayudo a decidir cosas tales como actividades o reglas en la clase.	A	B	C	D
40. hago cosas que tienen un impacto.	A	B	C	D
41. tengo una opinión sobre cómo funcionan las cosas.	A	B	C	D
42. ayudo a decidir las actividades escolares o las reglas	A	B	C	D

Las próximas preguntas son sobre el uso de alcohol, tabaco, marihuana u otras **drogas en la propiedad de la escuela.**

Durante los últimos **30 días**, ¿cuántos días en las áreas que son **propiedad de la escuela** usaste...

	0 Días	1 Día	2 Días	3 – 9 Días	10 – 19 Días	20 – 30 Días
43. cigarrillos?	A	B	C	D	E	F
44. un cigarrillos electrónicos (“e-cigarettes”) u otros tipos de dispositivos de vaporización (“vaping”) tales como e-hookah, hookah pens o vape pens?	A	B	C	D	E	F
45. por lo menos un trago de alcohol?	A	B	C	D	E	F
46. marihuana (fumar, vape, comer o beber)?	A	B	C	D	E	F
47. cualquier otra droga, píldora, o medicina para estar “high” o por razones no médicas?	A	B	C	D	E	F

Módulo Mini-Principal

Las siguientes preguntas son sobre la violencia, la seguridad, el acoso y la intimidación en la propiedad de la escuela.

48. ¿Qué tan seguro te sientes cuando estás en la escuela?
- A) Muy seguro
 - B) Seguro
 - C) Ni seguro ni inseguro
 - D) Inseguro
 - E) Muy inseguro

En los últimos 12 meses, ¿cuántas veces, en las áreas que son propiedad de la escuela...

	Ocurrió en áreas que son propiedad de la escuela			
	0 Veces	1 Vez	2 o 3 Veces	4 o Más Veces
49. te han empujado, hecho a un lado con un empujón, o fuiste cacheteado, golpeado o pateado por alguien que no bromeaba?	A	B	C	D
50. has tenido miedo de que alguien te golpee?	A	B	C	D
51. has estado en una pelea física?	A	B	C	D
52. has sido víctima de rumores o mentiras dañinas sobre tí?	A	B	C	D
53. has sido víctima de bromas, comentarios o gestos de tipo sexual?	A	B	C	D
54. has sido víctima de burlas debido a tu aspecto o por tu manera de hablar?	A	B	C	D
55. has sido víctima del robo o daño intencional de tu propiedad, como tu automóvil, ropa o libros?	A	B	C	D
56. te han ofrecido, vendido o dado alguna droga ilegal?	A	B	C	D
57. has dañado intencionalmente la propiedad de la escuela?	A	B	C	D
58. has llevado contigo una pistola?	A	B	C	D
59. has llevado contigo cualquier otra arma (como una navaja o cuchillo o macana o palo)?	A	B	C	D
60. te han amenazado o lastimado con un arma (una pistola, una navaja o cuchillo, o una macana o palo, etc.)?	A	B	C	D
61. visto a alguien con una pistola, cuchillo u otra arma?	A	B	C	D
62. te han amenazado con hacerte daño o lastimarte?	A	B	C	D
63. se han burlado de ti, te han insultado o te han puesto algún apodo ofensivo?	A	B	C	D

Módulo Mini-Principal

Durante los últimos **12 meses**, ¿cuántas veces, en las áreas que son propiedad de la escuela, fuiste acosado o intimidado por alguna de las siguientes razones? (Tú fuiste **intimidado** si te empujaron, te pegaron, te amenazaron, te dijeron nombres ofensivos, se burlaron de ti o te hicieron otras cosas desagradables ya sea físicas o verbales, repetidas veces o en forma grave. No es **intimidación** cuando dos estudiantes que tienen aproximadamente la misma fuerza o poder discuten o pelean.)

		Ocurrió en áreas que son propiedad de la escuela			
		0 Veces	1 Vez	2 o 3 Veces	4 o Más Veces
64.	Por tu raza, origen étnico o nacionalidad	A	B	C	D
65.	Por tu religión	A	B	C	D
66.	Por tu sexo	A	B	C	D
67.	Porque eres gay o lesbiana o alguien pensó que lo eras	A	B	C	D
68.	Por una discapacidad física o mental	A	B	C	D
69.	Por ser un inmigrante o alguien pensó que lo eras	A	B	C	D
70.	Por cualquier otra razón	A	B	C	D

71. Durante los últimos **12 meses**, ¿alguna vez te sentiste tan triste y desesperado casi todos los días durante dos semanas o más, que dejaste de hacer tus actividades de costumbre?

- A) No
- B) Sí

72. ¿Cuántas preguntas respondiste honestamente en esta encuesta?

- A) Todas
- B) La mayoría
- C) Solamente algunas
- D) Casi ninguna

73. ¿Cuáles de las siguientes respuestas te describen mejor?

- A) Heterosexual (no gay)
- B) Gay o lesbiana
- C) Bisexual
- D) Yo no estoy seguro todavía
- E) Otra cosa
- F) No deseo responder

74. Algunas personas se describen como transgénero cuando su sexo al nacer no coincide con la forma en que piensan o sienten acerca de su género. ¿Eres transgénero?

- A) No, no soy transgénero
- B) Sí, soy transgénero
- C) No estoy seguro si soy transgénero
- D) No deseo responder